

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN THẠCH THÀNH  
TỈNH THANH HÓA**

Số: 51/2021/QĐST-DS

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Thạch Thành, ngày 10 tháng 12 năm 2021*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THÀNH, TỈNH THANH HÓA**

Căn cứ các Điều 32, 33, 34, 35 và Điều 36 của Luật Hòa giải Đồi thoa tại Tòa án.

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án ngày 24 tháng 11 năm 2021 về việc các bên thỏa thuận được với nhau về giải quyết toàn bộ vụ việc “Kiện đòi tài sản” giữa:

**Người khởi kiện:** Hợp tác xã Ng.

Địa chỉ: Thôn N, xã Ng, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lê Văn Q, sinh năm: 1964

Chức danh: Giám đốc HTX – Kiêm chủ tịch HĐQT.

**Người bị kiện:** Bà Lê Thị O, sinh năm: 1964

Địa chỉ: Thôn T, xã Ng, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Anh Lê Văn H

Địa chỉ: Thôn T, xã Ng, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

**XÉT THÁY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành tại tòa án về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án của các bên cụ thể như sau:**

- Về số tiền nợ, nghĩa vụ trả nợ và thời hạn trả nợ: Bà Lê Thị O và anh Lê Văn H có nghĩa vụ trả cho Hợp tác xã Ng số tiền là 6.177.000đ (Sáu triệu một trăm bảy mươi bảy nghìn đồng). Thời hạn trả nợ vào ngày 30 tháng 5 năm 2022.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày có nghĩa vụ trả nợ, Hợp tác xã Ng có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chưa thi hành án hàng tháng bà O và anh H còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 BLDS trên số tiền phải thi hành án tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

**2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.**

**3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị**

cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Noi nhận:***

- Người khởi kiện;
- Người bị kiện;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- VKSND huyện Thạch Thành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Cúc**